



# Hoja de Datos de Seguridad

FIRE RETARDANT ADDITIVES

## Hydral® 710

OSHA HazCom Standard 29 CFR 1910.1200(g) and GHS Rev 03  
Sistema Canadiense de Información sobre Materiales Peligrosos en el Lugar de Trabajo (WHMIS) 2015  
México NOM-018-STPS-2000; NOM-018-STPS-2015  
Sistema Globalmente Armonizado (SGA)

Fecha de edición: 30/03/2020  
Fecha de impresión: 30/03/2020

Número de revisión: 1.3  
Página 1 de 12

## SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

### 1.1. Identificador del producto

Nombre del producto: Hydral® 710

Sustancia o mezcla pura Sustancia

### 1.2. Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

Uso recomendado resistente al fuego.

Usos contraindicados No se conocen.

### 1.3. Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Compañía: J.M. Huber Corporation  
3100 Cumberland Boulevard, Suite 600  
Atlanta, GA 30339 USA  
Tel: +1 678 247-7300

INTERNET: [www.hubermaterials.com](http://www.hubermaterials.com)

Correo electrónico [hubermaterials@huber.com](mailto:hubermaterials@huber.com)

1.4. Teléfono de emergencia CHEMTREC: 1 800 424 9300 o Internacional +1 703 527 3887

## SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

### 2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Categoría de peligro de OSHA Este material no está considerado peligroso por la OSHA Hazard Communication Standard (Norma de Comunicación de Peligros de (29 CFR 1910.1200)

Peligros físicos No está clasificado

Peligros para la salud humana No está clasificado

Peligro ambiental No está clasificado

HUBER

# Hoja de Datos de Seguridad

## Hydral® 710

Fecha de edición: 30/03/2020  
Fecha de impresión: 30/03/2020

Número de revisión: 1.3  
Página 2 de 12

### 2.2. Elementos de la etiqueta

Símbolos/pictogramas	Ninguno(a)
Palabra de advertencia	Ninguno(a)
Indicaciones de peligro	Ninguno(a)
Indicaciones de peligro	Ninguno(a)

### Consejos de prudencia

<b>Prevención</b>	Emplear buenas prácticas de higiene industrial No manipular la sustancia antes de haber leído y comprendido todas las instrucciones de seguridad No respirar el polvo Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección
<b>Respuesta</b>	EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con agua y jabón abundantes
<b>Almacenamiento</b>	Almacenar alejado de materiales incompatibles
<b>Eliminación</b>	Eliminar los contenidos o recipientes de acuerdo con las regulaciones locales

Información adicional: Ninguno(a).

Peligros no clasificados en otra parte (Peligros n.e.p.) No está clasificado.

## SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

Sustancia o mezcla pura

Sustancia

Nombre de la sustancia	Número CAS	TSCA - Estados Unidos	Canadá (DSL)	México	Número de registro REACH	Categoría de peligro de OSHA	WHMIS	% en peso
El hidróxido de aluminio	21645-51-2	A	Y	Y	01-211952924 6-39-0016	No está clasificado	--	100

#### Leyenda

X / Y: Cumple/Es conforme con ; A: Activo ; - / N: Exento / no listado/no incluido

Información adicional

TSCA A: Component is listed on Inventory as Active

## SECCIÓN 4: Primeros auxilios

### 4.1. Descripción de los primeros auxilios

Fecha de edición: 30/03/2020  
Fecha de impresión: 30/03/2020

Número de revisión: 1.3  
Página 3 de 12

<b>Consejo general</b>	En caso de duda o si se observa algún síntoma, consultar a un médico. Asegúrese de que el personal médico tenga conocimiento de los materiales involucrados y tomar las precauciones para protegerse a sí mismos.
<b>Contacto con los ojos</b>	EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando.
<b>Contacto con la piel</b>	Lavar con agua y jabón abundantes.
<b>Ingestión</b>	Lavar bien la boca con agua.
<b>Inhalación</b>	Si respira con dificultad, transportar a la víctima al exterior y mantenerla en reposo en una posición confortable para respirar.
<b>Peligro de aspiración</b>	No es una vía esperada de exposición.
<b>4.2. Principales síntomas y efectos, agudos y retardados</b>	Los signos y síntomas pueden incluir tos, jadeo, asfixia y dificultad respiratoria.
<b>4.3. Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente</b>	El tratamiento debe ser sintomático y de apoyo.

## SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

### 5.1. Medios de extinción

#### Medios adecuados de extinción

Agua pulverizada (niebla). Espuma. Polvo químico seco. Dióxido de carbono (CO<sub>2</sub>).

#### Medios no adecuados de extinción

No se conocen.

### 5.2. Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

No se conocen.

### 5.3. Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

#### Equipo de protección especial para el personal de lucha contra incendios

Utilizar un aparato de respiración autónoma y ropa de protección química.

#### Medidas de lucha contra incendios

En caso de incendio y/o de explosión no respire los humos.

## SECCIÓN 6: Medidas en caso de vertido accidental

- |  |   |
|--|---|
| <b>6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia</b> | Garantizar una ventilación adecuada. Utilizar la protección personal recomendada en la Sección 8. Evitar la formación de polvo. Mantener alejado al personal no autorizado.   |
| Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia                       | Mantener alejado al personal no autorizado.   |
| Para el personal de respuesta a emergencias  | Mantener alejado al personal no autorizado. Utilizar la protección personal recomendada en la Sección 8.  |
| <b>6.2. Precauciones relativas al medio ambiente</b>                                     | Evitar que el vertido penetre en las vías fluviales y alcantarillado.   |
| <b>6.3. Métodos y material de contención y de limpieza</b>                               | Derrame grande: No barrer el polvo en seco. Humedecer el polvo con agua antes de barrer o utilizar una aspiradora para recogerlo. Derrame pequeño: Aspirar o barrer el material y colocarlo en un contenedor de residuos. |
| <b>6.4. Referencia a otras secciones</b>   | Sección 8: Controles de exposición y protección personal. Ver Sección 13 sobre la información adicional para el tratamiento de residuos.  |

## SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

- |   |   |
|---|---|
| <b>7.1. Precauciones para una manipulación segura</b>                                   | Minimizar la generación y acumulación de polvo. Proporcionar ventilación por extracción local. Manipular de acuerdo con las buenas prácticas de higiene y seguridad industrial. |
| <b>7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades</b> | Almacenar alejado de materiales incompatibles. Manténgase el recipiente bien cerrado y en lugar seco.   |
| <b>7.3. Usos específicos finales</b>  | resistente al fuego.  |

## SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección individual

### 8.1. Parámetros de control

#### Límites de exposición profesional

#### El hidróxido de aluminio

OSHA

TWA: 15 mg/m<sup>3</sup> Total Dust  
5 mg/m<sup>3</sup> Respirable Dust

# Hoja de Datos de Seguridad

## Hydral® 710

Fecha de edición: 30/03/2020  
 Fecha de impresión: 30/03/2020

Número de revisión: 1.3  
 Página 5 de 12

ACGIH	TLV/TWA 8-hr: 1 mg/m <sup>3</sup> (respirable fraction)
NIOSH (Instituto Nacional para la Seguridad y Salud Ocupacional) - Canadá - BC TWA	TWA: 5 mg/m <sup>3</sup> (respirable dust); 10 mg/m <sup>3</sup> TWA (total dust)
Canadá - Manitoba - OEL - TWA	TWA: 1 mg/m <sup>3</sup> (respirable)
Canadá - Terranova y Labrador - OEL - TWA	TWA: 1 mg/m <sup>3</sup> (respirable)
Nueva Escocia - - Canadá OEL - TWA	TWA: 1 mg/m <sup>3</sup> (respirable)
Canadá - Isla del Príncipe Eduardo - OEL - TWA	TWA: 1 mg/m <sup>3</sup> (respirable)
Datos OEL - TWA de México	No se ha establecido

**Valores límite biológicos:** Ninguno(a)

**Nivel sin efecto derivado (DNEL)** Consumidor - oral, a largo plazo - local y sistémica 4.74 mg/kg de peso corporal/día  
 Trabajador - por inhalación, a largo plazo - local y sistémica 10.74 mg/m<sup>3</sup>

**Concentración prevista sin efectos (PNEC)** No hay información disponible

### 8.2. Controles de la exposición

**Controles técnicos** Asegúrese de que la ventilación sea adecuada, en especial en áreas confinadas. Proporcionar un buen nivel de ventilación controlada (10 a 15 cambios por hora).

### Equipo de protección personal

**Protección para la cara y los ojos** Utilizar lentes o gafas de seguridad con protección lateral.

**Protección del cuerpo y de la piel** Úsese indumentaria protectora adecuada.

**Protección de las manos** Se deben usar guantes impermeables en las operaciones en las que pueda haber contacto prolongado o repetido con la piel.

**Protección respiratoria** En caso de ventilación insuficiente, llevar equipo de protección respiratoria.

**Peligros térmicos** No se conocen.

**Medidas de higiene** Cumplir las medidas generales de higiene que se aceptan como buenas prácticas habituales en el lugar de trabajo. El trabajador debe lavarse todos los días al final del turno de trabajo y antes de comer, beber, fumar, etc.

**Controles de exposición para el medio ambiente** Eliminar en conformidad con las reglamentaciones locales.

Fecha de edición: 30/03/2020  
 Fecha de impresión: 30/03/2020

Número de revisión: 1.3  
 Página 6 de 12

## 9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

### Aspecto:

Estado físico	Sólido Polvo(s)
Olor	Inodoro
Umbral olfativo	No hay información disponible
pH:	8.4 - 10.2 5% Agua suspensión
Punto de fusión/punto de congelación	ca 300 °C / 572 °F (1013 kPa)
Punto inicial de ebullición	5396 °F (2980 °C) 101,3 kPa
Punto de inflamación:	No aplicable.
Tasa de evaporación	No aplicable.
Inflamabilidad (sólido, gas)	No aplicable
Límite superior de inflamabilidad:	
Límite inferior de inflamabilidad	
Presión de vapor	No aplicable
Densidad de vapor	No aplicable
Densidad relativa	2.4 g/cm <sup>3</sup> , 20 °C
Solubilidad en agua	Insoluble
Solubilidad en otros solventes	No hay información disponible
Coefficiente de reparto	No hay información disponible
Temperatura de autoinflamación	No aplicable
Temperatura de descomposición	392 °F (200 °C)
Viscosidad	No aplicable.
Propiedades explosivas	Ninguno(a)
Propiedades comburentes	No aplicable
Contenido de COV (%)	No aplicable

## SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

10.1. Reactividad	Ninguno(a)
10.2. Estabilidad química	Estable en condiciones normales
10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas	Ninguno durante el procesado normal
10.4. Condiciones que deben evitarse	Materiales incompatibles
10.5. Materiales incompatibles	Ácidos fuertes
10.6. Productos de descomposición peligrosos	No se conocen

## SECCIÓN 11: Información toxicológica

**Información general** Se recomienda a los usuarios que tomen en cuenta los límites de exposición profesional nacionales u otros valores equivalentes.

### Información sobre posibles vías de exposición

<b>Inhalación</b>	No respirar el polvo La inhalación de polvo en altas concentraciones puede causar irritación respiratoria
<b>Piel</b>	El contacto con el polvo puede causar irritación mecánica o sequedad de la piel
<b>Ojos</b>	El contacto del polvo con los ojos puede provocar irritación mecánica
<b>Ingestión</b>	La ingestión no es una vía probable de exposición
<b>Peligro de aspiración</b>	No es una vía esperada de exposición.

### 11.1. Información sobre los efectos toxicológicos

#### El hidróxido de aluminio

<b>DL50, oral</b>	> 2000 mg/kg Rata
<b>CL50, inhalación</b>	Rata > 2.3 mg/l (Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> ) Aerosol Concentración máxima alcanzable
<b>IARC</b>	no listado/no incluido

<b>Toxicidad aguda</b>	No se cumplen los criterios de clasificación sobre la base de los datos disponibles
<b>Toxicidad crónica</b>	No se cumplen los criterios de clasificación sobre la base de los datos disponibles.
<b>Efectos crónicos</b>	No se cumplen los criterios de clasificación sobre la base de los datos disponibles.
<b>Sensibilización respiratoria</b>	No hay información disponible
<b>Lesiones oculares graves/irritación ocular</b>	No irritante Conejo
<b>Corrosión o irritación cutáneas</b>	No irritante Conejo
<b>Sensibilización cutánea</b>	No se cumplen los criterios de clasificación sobre la base de los datos disponibles No es un sensibilizante cutáneo Cobaya
<b>Mutagenicidad</b>	in vitro No es genotóxico en bacterias ni en sistemas celulares de mamíferos. in vivo Mutagénesis (ensayo de micronúcleos) Rata Negativo (weight of evidence approach)
<b>Mutagenicidad en células</b>	No hay información disponible.

Fecha de edición: 30/03/2020  
Fecha de impresión: 30/03/2020

Número de revisión: 1.3  
Página 8 de 12

## germinales

<b>Efectos reproductivos -</b>	No se cumplen los criterios de clasificación sobre la base de los datos disponibles.
<b>Toxicidad reproductiva</b>	No se cumplen los criterios de clasificación sobre la base de los datos disponibles.
<b>Carcinogenicidad</b>	No se cumplen los criterios de clasificación sobre la base de los datos disponibles.
<b>Toxicidad específica en órganos diana - Exposición única</b>	No está clasificado.
<b>Toxicidad específica en órganos diana - Exposición repetida</b>	No hay información disponible.
<b>Información sobre la mezcla en relación con la sustancia</b>	No hay información disponible

## SECCIÓN 12: Información ecológica

<b>12.1. Ecotoxicidad</b>	No se considera nocivo para los organismos acuáticos.
<b><u>El hidróxido de aluminio</u></b> <b>Clasificación WGK (AwsV)</b>	5220 WKG: nwg
<b>12.2. Persistencia y degradabilidad</b>	Los métodos para la determinación de la biodegradabilidad no son aplicables a sustancias inorgánicas.
<b>12.3. Potencial de bioacumulación</b>	No es probable la bioacumulación.
<b>Coefficiente de reparto</b>	No hay información disponible
<b>Factor de bioconcentración (FBC)</b>	No disponible.
<b>12.4. Movilidad en el suelo</b>	No hay información disponible.
<b>12.5. Resultados de la valoración PBT y mPmB</b>	Esta sustancia no cumple los criterios de clasificación como PBT o mPmB.
<b>12.6. Otros efectos adversos</b>	No hay información disponible

## SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

### 13.1. Métodos para el tratamiento de residuos

<b>Métodos de eliminación</b>	La eliminación se debe realizar de acuerdo con las leyes y regulaciones regionales, nacionales y locales correspondientes.
<b>Embalaje contaminado</b>	Los recipientes vacíos deben trasladarse a una planta autorizada para el tratamiento de residuos para su reciclaje o eliminación.
<b>Código de residuos</b>	Los códigos de residuos los asigna el usuario en función de la aplicación donde se utilice el producto

#### El hidróxido de aluminio

<b>Catálogo Europeo de Residuos</b>	060299
<b>Clasificación WGK (AwSV)</b>	5220 WKG: nwg

## SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

### Modo de transporte (carretera, agua, aire, ferrocarril)

<b>TDG -Canada</b>	No regulado
<b>DOT</b>	No regulado
<b>ADR</b>	No regulado
<b>RID</b>	No regulado
<b>ADN</b>	No regulado
<b>IATA</b>	No regulado
<b>IMDG/IMO</b>	No regulado
<b>OACI</b>	No regulado

**14.1. Número ONU** Ninguno(a)

**14.2. Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas** Ninguno(a)

**14.3. Clase(s) de peligro para el transporte** Ninguno(a)

**14.4. Grupo de embalaje** Ninguno(a)

**14.5. Peligros para el medio ambiente** No

# Hoja de Datos de Seguridad

## Hydral® 710

Fecha de edición: 30/03/2020  
 Fecha de impresión: 30/03/2020

Número de revisión: 1.3  
 Página 10 de 12

**14.6. Precauciones particulares para los usuarios** No aplicable

**14.7. Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio MARPOL 73/78 y del Código IBC**  
 No aplicable

### SECCIÓN 15: Información reglamentaria

**Inventarios globales**

**Sustancia o mezcla pura**                      Sustancia

Nombre de la sustancia	Número CAS	Número CE	Número de registro REACH	Australia (AICS)	Canadá (DSL)	China (IECSC)	Japón	Corea del Sur (KECL)	México	Nueva Zelanda	Filipinas (PICCS)	Taiwán	TSCA - Estados Unidos
El hidróxido de aluminio	21645-51-2	244-492-7	01-211952 9246-39-0 016	Y	Y	Y	(1)-17 (ENCS); ISHL	KE-00980	Y	Y	Y	Y	A

**Leyenda**  
 X / Y: Cumple/Es conforme con ; A: Activo ; - / N: Exento / no listado/no incluido

**Regulaciones federales de los EE. UU**

**EPA**

**CERCLA** No listado/no incluido  
**SARA Sección 304 CERCLA Subsances peligrosos (RQ)**  
 No regulado

**El hidróxido de aluminio**  
 CERCLA Not listed  
 SARA 311/312 Categoría de peligro Not listed  
 SARA 302 RQ, lbs Not listed

**CWA (Ley de Agua Limpia)**  
 No regulado

**CAA (Ley de Aire Limpio)**  
 No regulado

**Regulaciones estatales sobre el derecho a saber en los Estados Unidos**

Nombre de la sustancia	Número CAS	Proposición 65 de California	California CPR	Massachusetts	Minnesota	Nueva Jersey:	Pensilvania
El hidróxido de aluminio	21645-51-2	No		No	No	No	No

**Ley sobre Sustancias Tóxicas y Agua Potable Segura de California,1986 (Proposición 65):**  
 Este producto no contiene ninguna sustancia química incluida en la Proposición 65

# Hoja de Datos de Seguridad

## Hydral® 710

Fecha de edición: 30/03/2020  
Fecha de impresión: 30/03/2020

Número de revisión: 1.3  
Página 11 de 12

### CANADÁ

#### WHMIS:

Este producto ha sido clasificado de acuerdo con los criterios de peligro de la reglamentación de productos peligrosos (HPR) y el SDS contiene toda la información requerida por el HPR

## SECCIÓN 16: Otra información

<b>Preparada por</b>	Huber Engineered Materials (HEM) Global Regulatory Affairs regulatory.affairs@huber.com
<b>Fecha de edición:</b>	30/03/2020
<b>Fecha de impresión:</b>	30/03/2020
<b>Número de revisión:</b>	1.3
<b>Razón de la versión</b>	OSHA (Administración de Seguridad y Salud Ocupacional del Departamento del Trabajo de los EE.UU.).
<b>Recomendaciones para la capacitación</b>	No manipular la sustancia antes de haber leído y comprendido todas las instrucciones de seguridad
<b>Abreviaturas y acrónimos</b>	<p>Agencia Internacional para la Investigación del Cáncer (IARC): Asociación Internacional de Transporte Aéreo (IATA) Código Marítimo Internacional para el Transporte de Mercancías Peligrosas (IMDG) Base de Datos Internacional de Información Química Uniforme (IUCLID) Estado y clasificación según el Sistema de Información sobre Materiales Peligrosos en el Lugar de Trabajo (WHMIS) EPA, SARA, Título III, Sección 312 (40 CFR 370) Clasificación de peligros DOT (Departamento de Transporte) - OSHA (Administración de Seguridad y Salud Ocupacional del Departamento del Trabajo de los EE.UU.) TWA - Time-Weighted Average (Promedio ponderado en el tiempo) Sección 313 del Título III de la Ley de Enmiendas y Reautorización del Superfondo de 1986 (SARA) Reglamento sobre la Clasificación, Etiquetado y Envasado de las Sustancias y Mezclas (CLP) (CE 1272/2008) EPP - Equipo de protección personal NIOSH - Instituto Nacional para la Seguridad y Salud Ocupacional - TDG (Transporte de mercancías peligrosas) Canadá CERCLA (Ley de Responsabilidad, Compensación y Recuperación Ambiental) - Cantidad de reporte (RQ) (RQ/% en la mezcla) STEL - Short Term Exposure Limit (Límite de exposición de corta duración) TLV® - Threshold Limit Value (Valor límite umbral) Nivel sin efecto derivado (DNEL) SEP: Sustancias extremadamente preocupantes para su autorización: Transporte terrestre (ADR/RID) Demanda bioquímica de oxígeno (DBO) Demanda química de oxígeno (DQO) ICAO (aéreo) (IMDG) Código Marítimo Internacional para el Transporte de Mercancías Peligrosas Respiradores autónomos de presión positiva (SCBA) Concentración prevista sin efectos (PNEC) Sistema Globalmente Armonizado (SGA)</p>
<b>Descargo de responsabilidad</b>	La información que se ofrece en esta Ficha de Datos de Seguridad es correcta según nuestro leal saber y entender a la fecha de su publicación. La información proporcionada está concebida solamente como guía para la manipulación, uso, procesado, almacenamiento, transporte, eliminación y distribución seguras y no debe considerarse como garantía o especificación de calidad. La información se refiere únicamente al material

HUBER

# Hoja de Datos de Seguridad

Hydral® 710

Fecha de edición: 30/03/2020  
Fecha de impresión: 30/03/2020

Número de revisión: 1.3  
Página 12 de 12

específico diseñado y puede no ser válida en caso de usarlo en combinación con cualquier otro producto o en algún proceso, a menos que se especifique en el texto

**Fin de la Hoja de Datos de Seguridad**